

吐谷渾種裔及其成族與初期歷史
(手稿)

潘國鍵著

BA, DipEd, MA, MPhil, MEd, PhD



First Edition
May 2018

Published by
The SenSeis 尚尚齋
Toronto
Canada

www.thesenseis.com
publishing@thesenseis.com

ISBN 978-1-7753566-1-5

All Rights Reserved
© 2018 The SenSeis

吐谷渾種裔及其成族與初期歷史

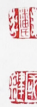
目錄

序	3
吐谷渾種裔考	5
中國史料所載吐谷渾之成族及其初期歷史（AD 283-430）	45

老夫聊發少年狂，左牽黃，右擎蒼，錦帽貂裘，千騎卷平岡。為報傾城隨太守，親射虎，看孫郎。

蘇軾江城子密州出獵

二千三十三年冬十月
妙人 沈周 謹



序

國鍵於一九八三年寫畢《北魏與蠕蠕關係研究》，原意下一步研究的是吐谷渾。可惜種種原因，一耽幾近十年。

九零年自加拿大回流香港，重拾舊日所得資料，不無感慨。三兩年間，於假日餘暇，勉力完成《吐谷渾種裔考》及《中國史料所載吐谷渾之成族及其初期歷史（AD 283-430）》兩文。本欲續寫下去，惟思當時治中古草原民族史者稀，拿去發表又或再花工夫，俱無甚意義。兩文手稿與餘下之研究資料，從此封存書箱，不覺竟二十年之久矣。想國鍵身故後，兩文必成垃圾，給扔作堆墳無疑。

今年初，偶與小兒君尚談及此事。小兒建議，國鍵既有自己網站，何不將之上載，讓人讀得？此議實在太好。況且，所知近年國內對中古史及草原民族研究，頗興熱潮。國鍵吐谷渾兩文，對有志於此之學術界朋友，未必了無幫助。遂依小兒所議焉。

垂老之年，目且將盲。吾生之所謂歷史研究，此兩篇實其終結。一頭白髮，往事盡烟。謹書數言，聊以爲序。

二零一二年三月十八日眇人潘國鍵識於多倫多如心齋燈下。

家住蒼烟落照間
絲毫塵事不相關

陸游詩
二十
六月
沙人
沈國強



吐谷渾種裔考

(1992年手稿)

(現藏多倫多大學鄭裕彤東亞圖書館)

行到水穷处
坐看云起时

王维诗
甲午夏月
河内
南
建书



吐谷渾種裔考

潘國鍵

20x20 400

(-)

吐谷渾之人種，雜說不一。伯希和(P. PELLIOT)於其《NOTES ON MARCO POLO》及九二年^{於通報}發表“吐谷渾為蒙古語系人種說”

①，均指吐谷渾語乃「屬蒙古語系之說為是」，

斷吐谷渾為蒙古種②。稍晚 E. H. PARKER 著《A

THOUSAND YEARS OF THE TARTARS》則直指吐谷渾為鮮卑

(SIEN-PI)，歸入其書“EMPIRE OF THE SIEN-PI”

之專目③。1953年出版之 THOMAS D. CARROLL P.J.

釋注之《ACCOUNT OF THE TÜ-YÜ-HÜN IN THE HISTORY

OF THE CHIN DYNASTY》④，CARROLL 氏以“SONG OF THE A-RAN”

(“阿干歌”)「阿干」(ā-rān)可讀 ā-rān

，與 aqan (突厥語為 aqa; 蒙古語 aqa, 景教 aqanar)

同，顯示吐谷渾或突厥、蒙古原種 (PROTO-TURKIC OR

PROTO-MONGOL) ⑤。而同書別一註文 CARROLL 氏復

臆列諸家對“Tü-yü-hün”(吐谷渾)三字^姓語音之

所原，並^也提出新假設⑥。洋洋灑灑，然終

NO

不過為言音上之鑽牛角尖終不離言音語系之推
 臆。於吐谷渾之種屬問題之結論亦無從服人也。
 1970年 GABRIELLA MOLE 之《THE TU-YÜ-HUN FROM
 THE NORTHERN WEI TO THE TIME OF THE FIVE DYNASTIES》
 重提吐谷渾種屬舊題，博採眾說：或謂其關乎 A-za
 (阿柴，如伯希和) 或謂其關乎西藏之
 DRU-GU (如 THOMAS, CARROLL) 或阿拉伯之 QUN (如
 HALOUN, MINORSKI) 或突厥之 AZ (如 PETECH) ⑦，為
 之眩目。MOLE 於其書詳列“吐谷渾”古音讀法重
 建 (RECONSTRUCT) 的三種方法： $*tuo-kuk-yuan / *tuo-iwok-yuan /$
 $*tuo-luk-yuan$ ，而以第一字“谷”音的讀法分歧最
 大。“谷”多唸為 ku ，而高本漢 (KARLGREN) 重
 建唸之為 $*kuk$ 。然“谷”本又可唸作 $yü$ ，通鑑
 胡注謂“吐谷渾”音作“突浴魂”是也。故伯
 希和之重建“吐谷渾”讀作 $*Tuuyun$ ，已為學
 者普遍接受，且有藏文 $To-yo-gon$ 、 $Tü-lu-hun$ 為佐
 證⑧。至於 L.A. WADDELL 等之以藏文 $Drug$ ($Drug-gu$ ，
 $Dru-gu$) 與 $Tü-ku-hun$ 語音相同而證吐谷渾之出於
 藏族之 $DRUG-CUN$ (THE LITTLE DRU-GU)，CARROLL 復進一
 步推斷吐谷渾之古音為 $*tuarruk / t'uorruk$ ，而斷其